

## Umowa powierzenia przetwarzania danych do umowy nr ....

zawarta na podstawie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) zwane dalej jako „RODO”,  
pomiędzy:

**Okręgową Komisją Egzaminacyjną w Krakowie, os. Szkolne 37, 31-978 Kraków, NIP: 677-210-86-05.**, którą reprezentuje:

**Lech Gawryłow** – Dyrektor,

zwaną dalej „**Zamawiającym**” lub „Administratorem danych”,

a

....., zamieszkałym ....., prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą, ....., na podstawie ..... NIP: ...., REGON: .....,  
zwanym dalej „Wykonawcą” lub „Podmiotem Przetwarzającym”- zwanymi dalej łącznie „Stronami”  
o następującej treści:

### § 1. Przedmiot umowy

1. Zamawiający i Wykonawca oświadczają, że zawarli w dniu ..... umowę nr ..... o współpracy dot. pełnienia funkcji Product Owner'a w projekcie KPOD.06.05-IP.07-0001/24 pn. „Wsparcie cyfryzacji systemu egzaminacyjnego”, zwaną dalej „Umową Główną”.
2. Niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych reguluje wzajemny stosunek stron i obowiązki w zakresie przetwarzania danych osobowych wynikających z zawartej Umowy Głównej.
3. Przetwarzanie pozyskanych danych osobowych z tytułu Umowy Głównej odbywać się będzie zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) zwane dalej jako „RODO”.

### § 2. Oświadczenia Stron

1. Zamawiający oświadcza, iż jest administratorem danych powierzonych niniejszą Umową Powierzenia.
2. Podmiotem przetwarzającym, któremu Zamawiający powierza przetwarzanie danych osobowych jest....., prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą .....
3. Strony zobowiązują się wykonywać zobowiązania wynikające z niniejszej umowy z najwyższą starannością zawodową w celu zabezpieczenia prawnego, organizacyjnego i technicznego interesów Stron w zakresie przetwarzania powierzonych danych osobowych.
4. Wykonawca oświadcza, że spełnia wymagania zawarte w RODO, a także w aktach prawnych, które zastąpią ustawę o ochronie danych osobowych i rozporządzenia wykonawcze do cytowanej wyżej ustawy.

### § 3. Charakter, cel i zakres przetwarzania

1. Zamawiający powierza Wykonawcy do przetwarzania dane osobowe pozyskane w zakresie służącym do realizacji Umowy Głównej (dalej jako „dane osobowe”), a Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania tych danych osobowych wyłącznie w celach związanych z realizacją Umowy Głównej tj. zarządzaniem realizacją projektu „Opracowanie rozwiązań informatycznych wspierających cyfryzację organizacji egzaminów zewnętrznych”.
2. Zamawiający określa kategorie osób, których dane dotyczą i rodzaje danych osobowych, które będą przetwarzane:



Fundusze  
Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



KRAJOWY  
PLAN  
ODBUDOWY

- 1) zdający (osoby przystępujące do egzaminów zewnętrznych): imię, drugie imię, nazwisko, pesel, płeć, data urodzenia, miejsce urodzenia, w przypadku braku nr pesel seria i numer paszportu lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość, dane dotyczące zdawanych egzaminów i ich wyników, informacja o sposobach dostosowania warunków egzaminu, oznaczenie oddziału np. A, numer ucznia w dzienniku lekcyjnym, informacja czy laureat czy finalista, informacja czy została dokonana opłata (dotyczy egzaminu maturalnego i eksternistycznego), nazwisko rodowe, dane teleadresowe (dotyczy egzaminu maturalnego i eksternistycznego): miejscowość, ulica, numer, kod pocztowy, poczta, nr telefonu, gmina, powiat, województwo, kraj, e-mail.
- 2) kandydaci na egzaminatorów, egzaminatorzy, współpracownicy OKE w Krakowie: imię, drugie imię, nazwisko, pesel, płeć, data urodzenia, miejsce urodzenia, w przypadku braku nr pesel seria i numer paszportu lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość, dane dotyczące miejsca zamieszkania/zameldowania/adresu do korespondencji. Dane niezbędne w celu rozliczenia umowy, zgłoszenia do ZUS i spełnienia obowiązków płatnika: kraj obowiązkowego podatku, urząd skarbowy, NFZ, czy jest emerytem/rencistą, dane o stopniu niepełnosprawności/grupie inwalidztwa, status zawodowy, wymiar zatrudnienia, miejsce pracy (nazwa, adres, telefon, rodzaj umowy o pracę i data początkowa, miesięczne dochody), bank (nazwa, numer rachunku, imię i nazwisko właściciela).
- 3) kierownictwo szkół (osoby zajmujące się organizacją egzaminów w szkołach): imię, nazwisko, pełniona funkcja.
3. Na powyższych danych będą wykonywane operacje lub zestaw operacji:
  - 1) Zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, przechowywanie i przetwarzanie danych w systemie informatycznym KSDO\_SIOEO.
  - 2) Udostępnianie danych i wyników egzaminów zdającym w systemie informatycznym KSDO\_ZIU\_Zdający.
4. Operacje przetwarzania na powyższych danych będą wykonywane systematycznie.
5. Dane będą przetwarzane przez Wykonawcę jedynie w okresie obowiązywania Umowy Głównej.

#### **§ 4. Warunki przetwarzania**

1. Wykonawca przy przetwarzaniu powierzonych danych, zabezpieczy je poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO.
2. Dane osobowe będą przetwarzane w formie elektronicznej (w systemach informatycznych Zamawiającego i Wykonawcy).
3. W przypadku zastosowania przez Wykonawcę do przetwarzania danych osobowych systemu informatycznego, Wykonawca oświadcza, że zastosowany system spełnia wymogi aktualnie obowiązujących przepisów prawa, w szczególności w zakresie ochrony danych osobowych.
4. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora, na podstawie niniejszej Umowy, zgodnie z Umową oraz obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych oraz w celach związanych z realizacją Umowy Głównej i wyłącznie w zakresie, jaki jest niezbędny do realizacji tych celów.
5. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych, jak również sposobów ich zabezpieczenia.



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



KRAJOWY PLAN ODBUDOWY

6. Zamawiający wyraża ogólną zgodę na to, by Wykonawca korzystał z usług innego podmiotu przetwarzającego, przy czym:
- Wykonawca zobowiązany jest poinformować pisemnie Zamawiającego o wszelkich zamierzonych działaniach dotyczących dodania, zmianach lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, dając tym samym Zamawiającemu możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec tych działań. Zamawiający może wyrazić sprzeciw w formie pisemnej w terminie 7 dni od powzięcia powyższej informacji od Wykonawcy,
  - podpowierzenie przetwarzania przez Wykonawcę podmiotowi przetwarzającemu wymaga formy umowy pisemnej,
  - zawarta umowa musi zawierać wszystkie zobowiązania określone w niniejszej umowie oraz precyzować: czas, charakter i cel przetwarzania danych z uwzględnieniem zakresu (lub kategorii) przetwarzanych danych,
  - Wykonawca odpowiada wobec Zamawiającego za działania podmiotu przetwarzającego, jak za własne.
7. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do udzielenia osobom trzecim dalszych upoważnień do przetwarzania danych osobowych w celach określonych w niniejszej umowie powierzenia w związku z realizacją Umowy Głównej.
8. Wykonawca zobowiązuje się, że do przetwarzania danych osobowych zostaną dopuszczone wyłącznie osoby uprawnione, w tym osoby wykonujące na rzecz Wykonawcy czynności związane z utrzymaniem systemu teleinformatycznego, w którym przetwarzane są powierzone przez Zamawiającego dane osobowe - na podstawie upoważnienia Wykonawcy.
9. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia ewidencji osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych. Na żądanie Zamawiającego, Wykonawca niezwłocznie udostępni aktualną listę osób upoważnionych do przetwarzania danych będących przedmiotem niniejszej umowy powierzenia.
10. Osoby upoważnione są obowiązane do zachowania w tajemnicy informacji dotyczących powierzonych danych osobowych i uzyskanych w związku z wykonywaniem zadań, jak również umowy.
11. Zamawiający ma prawo do niewyrażenia zgody na dalsze powierzenie wskazanemu przez Wykonawcę podwykonawcy w przypadku, gdy Zamawiającemu znane są okoliczności nie zastosowania przez wskazany podmiot odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych osobowych, w szczególności niezabezpieczenia ich przed ich udostępnianiem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów o ochronie danych osobowych oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem, a także w przypadku, kiedy Zamawiającemu znane są informacje o naruszeniach ochrony danych osobowych przez podmiot wskazany przez Wykonawcę.
12. Wykonawca, biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę możliwości pomaga Zamawiającemu wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.
13. Wykonawca, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32-36 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO).
14. Bezzwłocznie, nie później niż w ciągu 24 godzin od jego wystąpienia – Wykonawca zgłosi każde naruszenie danych osobowych, którego będzie uczestnikiem.
15. Wykonawca odpowiada za szkody poniesione przez właściciela danych oraz Zamawiającego z tytułu działań niezgodnych z zapisami niniejszej umowy oraz RODO.

### **§ 5. Prawo do kontroli**

1. Wykonawca udostępni Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków spoczywających na podmiocie przetwarzającym oraz umożliwi Zamawiającemu lub audytorowi upoważnionemu przez Zamawiającego przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, współpracując przy działaniach sprawdzających i naprawczych.
2. Wykonawca zastosuje się do zaleceń pokontrolnych przekazanych przez Zamawiającego, o ile zalecenia te są zgodne z niniejszą umową i obowiązującymi przepisami prawa.
3. W przypadku, gdy Wykonawca skorzysta z prawa do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych innym podmiotom, podwykonawca umożliwi Wykonawcy i bezpośrednio Zamawiającemu przeprowadzenia czynności kontrolnych w celu dokonania oceny spełnienia przez podwykonawcę opisanych w niniejszej umowie obowiązków w zakresie przetwarzania i ochrony powierzonych danych osobowych na zasadach analogicznych do opisanych wyżej. Zapisy w zakresie opisanego wyżej uprawnienia Zamawiającego winny być zawarte w umowie powierzenia pomiędzy Wykonawcą a podwykonawcą.
4. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego niezgodności w procesie przetwarzania danych osobowych i zgłoszenia tego faktu drogą pisemną Wykonawcy, Wykonawca jest zobowiązany usunąć powyższe niezgodności bez zbędnej zwłoki.

### **§ 6. Wsparcie podczas kontroli organu właściwego w sprawie ochrony danych osobowych**

1. W ramach wynagrodzenia należnego z tytułu Umowy Głównej Wykonawca zobowiązuje się do wspierania Zamawiającego podczas kontroli organu właściwego w sprawie ochrony danych osobowych. Wykonawca w szczególności dostarczy osobie wskazanej przez Zamawiającego pisemne wyjaśnienia, dokumenty, zapisy dotyczące przetwarzania powierzonych danych osobowych – niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 2 dni od skierowania przez Zamawiającego zapytania.
2. Wykonawca zapewnia właściwą współpracę z Zamawiającym podczas kontroli, w szczególności poprzez:
  - 1) udostępnienie dokumentów i zapisów,
  - 2) umożliwienie wglądu w informacje przechowywane na nośnikach danych i w systemach informatycznych,
  - 3) udzielenie ustnych i pisemnych wyjaśnień.

3. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Wykonawcę danych osobowych w zakresie określonym w niniejszej Umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania danych, skierowanej do Wykonawcy, a także o wszelkich kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania danych osobowych przez Wykonawcę, w szczególności prowadzonych przez Inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych lub Państwową Inspekcję Pracy – w zakresie ochrony danych osobowych.

Zapisy w zakresie opisanego wyżej obowiązku Wykonawcy winny być zawarte także w umowie powierzenia pomiędzy Wykonawcą a Jego podwykonawcą.

### **§ 7. Obowiązki i rozwiązanie umowy**

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy Głównej.
2. Zamawiający jest uprawniony do rozwiązania niniejszej umowy powierzenia w trybie natychmiastowym, w przypadku rażącego naruszenia postanowień niniejszej umowy przez Wykonawcę lub w sytuacji, gdy Wykonawca wykorzystał dane osobowe w sposób niezgodny z umową powierzenia.



Fundusze  
Europejskie



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



KRAJOWY  
PLAN  
ODBUDOWY

3. W przypadku rozwiązania lub wygaśnięcia umowy, Wykonawca jest zobowiązany w zależności od przekazanej uprzednio na piśmie decyzji Zamawiającego – do usunięcia lub zwrócenia wszelkich powierzonych danych osobowych oraz usunięcia wszelkich ich istniejących kopii, z wyłączeniem danych, do których przechowywania jest obowiązany na podstawie obowiązujących przepisów prawa.

#### **§ 8. Postanowienia końcowe**

1. Wszelkie uzupełnienia lub zmiany niniejszej umowy powinny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W zakresie nieuregulowanym niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.
3. W przypadku, gdy niniejsza umowa odwołuje się do przepisów prawa, oznacza to również inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, a także wszelkie nowelizacje, jakie wejdą w życie po dniu zawarcia umowy, jak również akty prawne, które zastąpią wskazane ustawy i rozporządzenia.
4. Żadna ze Stron nie może przenieść praw lub obowiązków wynikających z niniejszej umowy na osoby trzecie bez pisemnej zgody drugiej Strony.
5. Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

**Wykonawca**

**Zamawiający**

.....

.....